

## DAROVACIA ZMLUVA č. 2201/2021

uzatvorená podľa

§ 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Občiansky zákonník“)

### Zmluvné strany:

- 1. Darca:** Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky  
Sídlo: Limbová 2, 837 52 Bratislava  
IČO: 00165565  
Zastúpený: MUDr. Vladimír Lengvarký, MPH, minister

(ďalej len „Darca“)

**a**

- 2. Obdarovaný:** Lubovnianska nemocnica, n.o.  
Sídlo: Obrancov mieru 3, 064 01 Stará Ľubovňa  
Zastúpený: MUDr. Peter Bizovský, MPH, riaditeľ  
IČO: 37886851

3. (ďalej len „Obdarovaný“)

uzatvárajú po vzájomnej dohode túto darovaciu zmluvu (ďalej ako „Zmluva“), ktorou sa bezodplatne prevádza vlastníctvo hnutelných vecí štátu, v správe Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky do vlastníctva Obdarovaného, podľa § 36c ods. 3 zákona č. 67/2020 Z. z. o niektorých mimoriadnych opatreniach vo finančnej oblasti v súvislosti so šírením nebezpečnej nákazlivej ľudskej choroby COVID-19 (ďalej len „zákon o mimoriadnych opatreniach“), na základe uvedených všeobecne záväzných právnych predpisov a nasledovných dohodnutých podmienok.

### I.

#### Predmet darovacej zmluvy

1. Darca je vlastníkom daru, ktorý bezodplatne prenecháva obdarovanému. Ide o hnutelný majetok štátu špecifikovaný v článku I. bod 2 tejto zmluvy. Obdarovaný tento dar prijíma.
2. Predmet zmluvy je liek v zmysle zákona č. 362/2011 Z. z. o liekoch a zdravotníckych pomôckach a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej „zákon č. 362/2011 Z. z. o liekoch“), špecifikovaný nasledovne:



Orange Cap

## Pfizer - detská formulácia „oranžový“ vrchnák (10 dávok v 1 inj. liekovke)

Označenie lieku (Predmet zmluvy)	Názov lieku	ŠÚKL kód	Doplnok	Počet jednotiek predmetu zmluvy*	Hodnota predmetu zmluvy bez DPH za jednotku v EUR	Hodnota predmetu zmluvy s DPH za jednotku v EUR	Celková účtovná hodnota predmetu prevodu bez DPH v EUR	Celková účtovná hodnota predmetu prevodu s DPH v EUR	ATC skupina:
EU/1/20/1528/005	Comirnaty 10 mikrogramov/dávka koncentrát na injekčnú disperziu	9117D	con dsi. 195x1,3 ml (liek.inj.skl.)	20 000					J07BX03
EU/1/20/1528/004	Comirnaty 10 mikrogramov/dávka koncentrát na injekčnú disperziu	9116D	con dsi. 10x1,3 ml (liek.inj.skl.)	20 000					J07BX03

\*1 jednotka predmetu zmluvy zodpovedá 1 injekčnej liekovke



Purple Cap

## Pfizer - súčasná formulácia „fialový“ vrchnák (6 dávok v 1 inj. liekovke)

Označenie lieku (Predmet zmluvy)	Názov lieku	ŠÚKL kód	Doplnok	Počet jednotiek predmetu zmluvy*	Hodnota predmetu zmluvy bez DPH za jednotku v EUR	Hodnota predmetu zmluvy s DPH za jednotku v EUR	Celková účtovná hodnota predmetu prevodu bez DPH v EUR	Celková účtovná hodnota predmetu prevodu s DPH v EUR	ATC skupina:
EU/1/20/1528/001	<u>Comirnaty 30 mikrogramov/dávka koncentrát na injekčnú disperziu</u>	6235D	con dsi. 195x0,45 ml (liek.inj.skl.)	20 000					J07BX03

\*1 jednotka predmetu zmluvy zodpovedá 1 injekčnej liekovke



Označenie lieku (Predmet zmluvy)	Názov lieku	ŠÚKL kód	Doplnok	Počet jednotiek predmetu zmluvy*	Hodnota predmetu zmluvy bez DPH za jednotku v EUR	Hodnota predmetu zmluvy s DPH za jednotku v EUR	Celková účtovná hodnota predmetu prevodu bez DPH v EUR	Celková účtovná hodnota predmetu prevodu s DPH v EUR	ATC skupina:
EU/1/20/1528/002	Comirnaty 30 mikrogramov/dávka injekčná disperzia	8881D	dis inj 10x2,25 ml (liek.inj.s kl.)	20 000					J07BX03
EU/1/20/1528/003	Comirnaty 30 mikrogramov/dávka injekčná disperzia	8882D	dis inj 195x2,25 ml (liek.inj.s kl.)	20 000					

\*1 jednotka predmetu zmluvy zodpovedá 1 injekčnej liekovke

## II.

### Podmienky a účel darovania

1. S ohľadom na pretrvávajúcu globálnu pandémiu ochorenia COVID-19 spôsobeného vírusom SARS-CoV-2, ktoré sa bezprostredne dotýka aj občanov Slovenskej republiky, môže Obdarovaný použiť dar výlučne v súvislosti s ochorením COVID-19 na účely ochrany verejného zdravia pred šírením ochorenia COVID-19.
2. Za použitie daru v zmysle ustanovení tejto zmluvy a zákona č. 362/2011 Z. z. o liekoch zodpovedá výlučne Obdarovaný.
3. Obdarovaný nie je oprávnený použiť dar na iný účel, než ktorý je uvedený v tejto zmluve.
4. Obdarovaný sa zaväzuje nakladať s darom v súlade s dokumentmi zverejnenými a dostupnými na webovej adrese Štátneho ústavu pre kontrolu liečiv.

## III.

### Spôsob a podmienky poskytnutia daru

1. Obdarovaný nadobudne vlastnícke právo k daru okamihom prevzatia daru. Týmto okamihom na obdarovaného zároveň prechádza aj nebezpečenstvo škody na dare.
2. Dodanie predmetu zmluvy obdarovanému sa uskutoční postupne v častiach na základe žiadosti formou e-mailu, s uvedením požadovaného množstva, miesta a termínu dodania predmetu zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že darca je oprávnený

jednostranne zmeniť množstvo a termín dodania predmetu zmluvy odlišne od objednávky, o čom je povinný Obdarovaného písomne bezodkladne informovať.

3. Prevzatie daru potvrdí Obdarovaný podpisom písomného preberacieho protokolu, ktorého vzor tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy.
4. Preberací protokol bude vyhotovený v (4) štyroch rovnopisoch. Dva rovnopisy preberacieho protokolu bezodkladne Obdarovaný doručí po ich vyhotovení na adresu sídla Darcu.
5. Distribúciu lieku zabezpečí Darca prostredníctvom tretieho subjektu, oprávneného podľa zákona č. 362/2011 Z. z. o liekoch.
6. Uplynutím doby expirácie uvedenej pri jednotlivých baleniach lieku je Obdarovaný za súčasného dodržania príslušných ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov (najmä § 74 zákona o liekoch a zdravotníckych pomôckach) povinný na vlastné náklady zabezpečiť zneškodnenie lieku prostredníctvom osoby na to oprávnenej.

#### **IV.**

##### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že s uzatvorením a plnením tejto zmluvy nie sú spojené žiadne služby alebo protislužby či iné výhody než tie, ktoré sú výslovne uvedené v tejto zmluve.
2. Zmluvné strany tiež vyhlasujú, že Darca daruje dar v zmysle tejto zmluvy výlučne na účel uvedený v tejto zmluve.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Darca je oprávnený poskytnúť alebo sprístupniť tretím osobám informácie týkajúce sa predmetu tejto zmluvy, vrátane údajov o Obdarovanom a informácií o predmete tejto zmluvy. Zmluvné strany sa tiež dohodli, že Darca je oprávnený uvedené informácie zverejniť, a to aj na webovej stránke patriacej darcovi alebo na akejkoľvek inej webovej stránke na účely plnenia povinností darcu ustanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. Obdarovaný sa zaväzuje zbierať a uchovávať štatistické údaje o použití predmetu tejto zmluvy a poskytnúť ich Darcovi na požiadanie bez zbytočného odkladu. Obdarovaný sa zaväzuje pri zbieraní, uchovávaní a poskytovaní štatistických údajov dodržiavať ustanovenia príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky a všeobecne záväzných právnych aktov EÚ upravujúcich ochranu osobných údajov, v súvislosti s plnením tejto zmluvy nesprístupniť ani neposkytnúť žiadne osobné údaje, ak by to bolo v rozpore s právnymi predpismi a právnymi aktmi. Rovnako sa Obdarovaný a Darca zaväzujú zabezpečiť, aby akékoľvek osobné údaje, ktoré použijú alebo získajú v súvislosti s plnením tejto zmluvy, boli spracúvané (vrátane, ak je to potrebné, získania príslušného súhlasu od dotknutých osôb) spôsobom vyžadovaným právnymi predpismi a právnymi aktmi.
5. Obdarovaný je pri plnení tejto zmluvy a pri použití daru na účely uvedené v tejto zmluve viazaný všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky.

6. Obdarovaný sa zaväzuje s Darom nakladať v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 362/2011 Z. z. a so všetkými všeobecne záväznými právnymi predpismi upravujúcimi nakladanie s liekom a tak, aby boli dodržané všetky podmienky uvedené v platnom súhrne charakteristických vlastností lieku, ktorý je predmetom daru. Obdarovaný sa zaväzuje najmä:
  - a) zabezpečiť uchovanie a výdaj daru prostredníctvom oprávnených osôb podľa zákona č. 362/2011 Z. z. o liekoch,
  - b) zabezpečiť uchovávanie a nakladanie s darom tak, aby boli splnené požiadavky na správnu lekárenskú prax,
  - c) zabezpečiť uchovávanie daru tak, aby boli dodržané podmienky skladovania určené výrobcom,
  - d) zabezpečiť uchovávanie daru pri teplote určenej výrobcom v platnom súhrne charakteristických vlastností lieku,
  - e) zabezpečiť manipuláciu s darom a použitie daru v súlade s platným súhrnom charakteristických vlastností lieku.
7. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že záväzky, ktoré vznikli v súvislosti s poskytnutím akejkoľvek časti Daru pred účinnosťou tejto Zmluvy, budú sa riadiť touto Zmluvou.

#### **Článok V. Protikorupčná doložka**

1. Zmluvné strany, ktoré sa výhradne pre účely tohto článku budú ďalej označovať ako „*ministerstvo*“ (Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky) a „*partner ministerstva*“ (Obdarovaný), sa zaväzujú v rámci zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou dodržiavať a presadzovať platné právne normy zakazujúce korupciu.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú a súhlasia s tým, že v prípade, ak konanie partnera ministerstva, či už priame alebo cez sprostredkovateľa, vo svoj prospech alebo v prospech iného, vzbudzuje dôvodné podozrenie, že ide alebo by mohlo ísť o korupciu, takéto konanie je podstatným porušením tejto Zmluvy a súčasne dôvodom na okamžité odstúpenie ministerstva od Zmluvy, pričom partner ministerstva je povinný nahradiť ministerstvu všetku škodu, ktorá mu v dôsledku takéhoto konania alebo v súvislosti s odstúpením od Zmluvy vznikla.

#### **VI. Záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
2. Táto zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) originálnych rovnopisoch, pričom Darca si ponechá dva rovnopisy a Obdarovaný si ponechá dva rovnopisy.
3. Akékoľvek dodatky alebo zmeny tejto zmluvy sú platné len v písomnej forme, po ich odsúhlasení a podpísaní oboma zmluvnými stranami.

4. Pokiaľ by ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy bolo, alebo by sa stalo neplatným alebo neúčinným, či už úplne alebo len sčasti, ostatné ustanovenia tejto zmluvy, ktorých sa neplatnosť alebo neúčinnosť priamo netýka, tým nie sú dotknuté a ostávajú naďalej v platnosti a účinnosti. Zmluvné strany sa zároveň v takomto prípade zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie zmluvy takým, ktoré bude platné a účinné a ktoré bude v čo možno najväčšej možnej miere zodpovedať vôli a úmyslu zmluvných strán vyjadreným v neplatnom alebo neúčinnom ustanovení. Ak to nebude právne možné, na úpravu vzťahu medzi zmluvnými stranami sa použije taká platná právna úprava, ktorá sa svojou povahou čo možno najviac približuje účelu a obsahu tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná sloboda nebola žiadnym spôsobom obmedzená a že túto zmluvu neuzavreli v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a ani v omyle.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že text tejto zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle byť ňou viazané, a že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave dňa.....

V ..... dňa .....

Za Darcu:

Za Obdarovaného:

.....  
MUDr. Vladimír Lengvarský, MPH  
riaditeľ  
minister

.....  
MUDr. Peter Bizovský, MPH,

## PREBERACÍ PROTOKOL

**Darca:**

Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky  
Limbová 2, 837 52 Bratislava  
IČO: 00165565

**Obdarovaný:**

názov:  
sídlo:  
IČO:

**Predmet odovzdania**

Názov lieku:

ŠÚKL kód:                      Registračné číslo:      ATC skupina:

Doplnok k názvu:

Množstvo darovaných injekčných liekoviek .....

V ..... dňa .....

**Darca:****Obdarovaný:**

.....  
podpis

.....  
podpis